

NOTICE OF GENERAL ELECTION (AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)

To the registered voters of the City of Jasper, Texas:

(a los votantes registrados de la Ciudad de Jasper, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 5, 2018 for voting in a general election to elect Councilmembers to Districts #3, #4 & #5.

(Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 5 de mayo de 2018 para votar en una elección general para elegir los Concejales a los Distritos 3, 4 y 5.

LOCATION(S) OF POLLING PLACES (DIRECCIÓN/ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

DISTRICT 1 – Mount Olive Baptist Church; 1942 N. Main, Jasper, Texas 75951
(DISTRITO 1)

DISTRICT 2 – Parnell Elementary School; 151 Park St., Jasper, Texas 75951
(DISTRITO 2)

DISTRICT 3 – City of Jasper Municipal Building; 465 S. Main, Jasper, Texas 75951
(DISTRITO 3)

DISTRICT 4 – Jasper High School 400 Bulldog Ave., Jasper, Texas 75951
(DISTRITO 4)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

City Hall *(el Ayuntamiento)*, 465 S. Main, Jasper, Texas
(location) *(sitio)*

between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on *(entre las* 8:00 *de la mañana y las* 5:00 *de la tarde*
empezando el) April 23, 2018 *(23 de abril de 2018)*
(date) *(fecha)*

and ending on *(y terminando el)* April 27, 2018 *(27 de abril de 2018)* and between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m.
(date) *(fecha)*

beginning on *(y entre las* 7:00 de la mañana y las 7:00 de la tarde *empezando el)* April 30, 2018
(date) *(fecha)* and ending on *(y terminando el)* May 1, 2018 *(1 de mayo de 2018)*.
(date) *(fecha)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Robbie Peek

(Name of Early Voting Clerk)

(Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)

465 S. Main

(Address) *(Dirección)*

Jasper,

(City) *(Ciudad)*

75951,
(Zip Code) *(Código Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el)

April 24, 2018 *(24 de abril de 2018)*
(date) *(fecha)*

Issued this the 16th day of January, 2018.
(Emitida este día 16 de enero de 2018.)

Paul A. Astin
Signature of Mayor *(Firma del Alcalde)*